

Alzheimer's Disease

Alzheimer's Disease is the most common type of dementia. Dementia occurs as a result of changes in the brain that affect a person's ability to think and remember. It can become severe enough to affect daily activities.

Alzheimer's Disease is not a normal part of aging. No one knows what causes Alzheimer's Disease, but much research is being done. You may be more at risk if you had a family member with the disease.

Signs

The signs start slowly and can vary or worsen over time. A person cannot control the signs. Treatment can help, but it does not cure the disease.

Signs may include:

- Memory loss, especially about recent events
- Confusion about time and place
- Poor judgement
- Trouble learning new information
- Changes in being able to do such things as drive, handle money, take medicine, cook, dress, and bathe

Your Care

There is no test for Alzheimer's Disease. The doctor will:

- Use tests to eliminate other causes of memory loss and confusion
- Look at the pattern of memory loss and the person's awareness of the changes

Болезнь Альцгеймера

Болезнь Альцгеймера является наиболее распространенной формой слабоумия. Слабоумие возникает в результате изменений в мозге, которые влияют на способность человека думать и запоминать. Болезнь может стать достаточно серьезной для того, чтобы оказывать влияние на повседневную жизнь.

Болезнь Альцгеймера не является обычным процессом старения. Никто не знает, чем вызывается болезнь Альцгеймера, однако в настоящее время проводится много исследований. Вам может угрожать больший риск, если у кого-то из членов Вашей семьи была эта болезнь.

Симптомы

Симптомы возникают медленно и со временем могут изменяться или ухудшаться. Человек не может контролировать симптомы. Лечение может облегчить течение болезни, но оно не излечивает саму болезнь.

Среди симптомов могут быть:

- Потеря памяти, особенно о недавних событиях
- Путаница относительно времени и места
- Неадекватность суждений
- Проблемы с восприятием новой информации
- Нарушение способности делать такие вещи, как водить автомобиль, тратить деньги, принимать лекарства, готовить, одеваться и принимать ванну или душ.

Медицинский уход за Вами

Для болезни Альцгеймера не существует никаких тестов. Врач:

- Проведет обследование для того, чтобы исключить другие причины потери памяти и путаности.
- Проанализирует характер потери памяти у пациента и его понимание изменений

- Get a list of medicines and information from the family
- Do a physical exam
- Check the person's mental status by asking memory and thinking questions

There is no cure for Alzheimer's Disease, and it will not go away. Medicines may help with some of the signs or delay the progress of the disease. Other medicines can treat problems with sleeping, depression, or nervousness. Exercise, good nutrition, and social activity are also important.

For more information and support contact:

Alzheimer's Association

- 24-Hour Helpline 1-800-272-3900
www.alz.org
- Central Ohio Helpline (614) 457-6003
www.alzheimerscentralohio.org

Talk to your doctor or nurse if you have any questions or concerns.

8/2005. Developed through a partnership of The Ohio State University Medical Center, Mount Carmel Health and OhioHealth, Columbus, Ohio. Available for use as a public service without copyright restrictions at www.healthinfotranslations.com.

- Получит у членов семьи список лекарств и дополнительную информацию
- Проведет медицинский осмотр
- Проверит психическое состояние, задавая вопросы для проверки памяти и способности мыслить

Для болезни Альцгеймера нет лекарства, и она не излечивается. Лекарства могут устранить некоторые симптомы или задержать развитие болезни. Другие лекарства могут помочь решить проблемы со сном, депрессией или нервозностью. Зарядка, хорошее питание и социальная активность также очень важны.

За дополнительной информацией и поддержкой обращайтесь:

Ассоциация Альцгеймера

- Круглосуточный телефон доверия 1-800-272-3900
www.alz.org
- Центральный телефон доверия Огайо (614) 457-6003
www.alzheimerscentralohio.org

Если у Вас есть какие-либо вопросы или опасения, обратитесь к Вашему врачу или медсестре.

Alzheimers. Russian.

8/2005. Developed through a partnership of The Ohio State University Medical Center, Mount Carmel Health and OhioHealth, Columbus, Ohio. Available for use as a public service without copyright restrictions at www.healthinfotranslations.com.